

Mitteilungsblatt der Gemeinde

Aurach



aurach
weinberg
dietenbronn
eyerlohe
gindelbach
hilsbach
vehlberg
westheim
windshofen

20

**45. Jahrgang
Freitag
15. Mai 2015**



Gemeinsame Übung



Für die jährlich stattfindende gemeinsame Übung der Freiwilligen Feuerwehren im Gemeindebereich wurde die Schulsporthalle Weinberg als Übungsprojekt auserkoren. Ziel der Übung, an der sich auch die Nachbarfeuerwehren aus Herrieden und Neunstetten sowie die Malteser Ersthelfer Aurach Weinberg beteiligten, war die Bergung von verletzten Personen aus der Schulsporthalle.

Daneben wurde auch die schnelle Löschwasserversorgung über lange Schlauchstrecken von der Kläranlage Weinberg geprobt. Auch das Drehleiter-Fahrzeug der Feuerwehr Herrieden kam dabei zum Einsatz. Abschließend bedankte sich Einsatzleiter und Kommandant der FFW Weinberg Ludwig Hillermeier bei allen Beteiligten für die gute Zusammenarbeit und die erfolgreiche Übung.

Zweite Bürgermeisterin Maria Köller sprach den Feuerwehrleuten und Einsatz Helfern die Anerkennung der Gemeinde aus, bedankte sich für die rege Teilnahme an der Übung und darüber hinaus, für die Bereitschaft, sich während des ganzen Jahres zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger einzusetzen.



der gemeindlichen Feuerwehren Weinberg,
Aurach, Windshofen und Vehlberg

8. Mai 2015



Ferienzeit - Reisezeit • Ferienzeit - Reisezeit • Ferienzeit - Reisezeit

Ist Ihr Ausweisdokument gültig? Ein gültiger Ausweis gehört ins Reisegepäck!

Herzlichen Glückwunsch



Seinen
80. Geburtstag
feierte
am 8. Mai 2015
Herr Johann Kemmetmüller
aus Hilsbach.



Achtung!

In der KW 22
vom 25. bis 30. Mai 2015
erscheint
**kein
Mitteilungsblatt.**

GLÜCKWÜNSCHE ZUR DIAMANTENEN HOCHZEIT



Ein Jubiläum der ganz besonderen Art für Ehepaare ist das der Diamantenen Hochzeit, dieses Jubiläum bedeutet immerhin 60 Jahre eines gemeinsamen Lebens.

Dieses seltene Fest der Diamantenen Hochzeit feierten am 10. Mai 2015

die Eheleute Emilie und Josef Bögelein aus Vehlberg.

Die Glückwünsche der Gemeinde zu diesem Ehrentag überbrachte Dritter Bürgermeister Thomas Hillermeier.

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung am Donnerstag, 21. Mai 2015, 19.30 Uhr im Schulungsraum der FFW Weinberg, Schleifweg 1

1. Eröffnungsregularien: Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Einverständnis mit der Tagesordnung
2. Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift über die Gemeinderatssitzungen vom 29.04.2015
3. Bekanntgaben
 - 3.1 Kurzbericht zur Sitzung am 21.05.2015 KW 19 bis KW 21
 - 3.2 Umlaufmappe zur öffentlichen Sitzung am 21.05.2015
4. Windkraftanlagen am Waltersberg: Sachstandsbericht durch Herrn Uhl, Uhl Windkraft Projektierung GmbH & Co. KG
5. Teilnahme am Bayerischen Förderprogramm zum Aufbau von hochleistungsfähigen Breitbandnetzen: Versorgungsuntersuchung und Infrastrukturanalyse zur Breitbandversorgung der Gemeinde Aurach - Alternative Ausbaumöglichkeiten - Interkommunale Zusammenarbeit
6. Gemeindliche Bauvorhaben
 - 6.1 Sanierung Gemeindeverbindungsstraße Eyerlohe- Görchsheim und Ortsstraße Hilsbach Richtung Neunstetten: Straßenentwässerung, Oberflächensanierung und Neubau Gehweg - Auftragsvergabe
7. Bauanträge
 - 7.1 Bauantrag Neubau Garage in Aurach, Im Mooshof 1, 91589 Aurach
8. Eilangelegenheiten
9. Anfragen
 - 9.1 Beantwortung der Anfragen aus der Sitzung vom 29.04.2015
 - 9.2 Neue Anfragen

Herausgeber und Redaktion:

Gemeindeverwaltung 91589 Aurach
Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-25
Internet: www.aurach.de, E-Mail: info@aurach.de
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.
Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.
Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr.
Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:

Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden
Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90
Internet: www.krieger-verlag.de



CSU-Kreisverband Landkreis Ansbach

Georg-Ehnes-Gedächtnispreis

Verleihung für herausragende, kulturelle Leistungen
im Landkreis Ansbach an den
Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach e. V.
an Christi Himmelfahrt, 14. Mai 2015
Rathausscheune/Rathausplatz in Aurach

Beginn der Veranstaltung: 15:00 Uhr

Programmablauf: Musikgruppe „A Weng“



Begrüßung CSU-Ortsvorsitzende
Carola Güntner-Hoppe
Kindertanzgruppe
Laudatio durch ersten Bürgermeister
Manfred Merz
Übergabe des Preises an Vorsitzenden
Simon Bohrer durch Kreisvorsitzenden
Jan Helmer
Musikgruppe „A Weng“
Worte des Dankes
Vorsitzender Simon Bohrer
Grüßworte/Gratulation
• Landrat Dr. Jürgen Ludwig
• zweite Bürgermeisterin Maria Köller

Rahmenprogramm: Bewirtung durch den Verein
• Vorführung alter Handwerkstechniken
• Führung durch das Vogtei-Museum mit
Blumenauer Heimatstube
• Heinz Blank (sen.) Ausstellung Forstgeräte
• Heinz Blank (jun.) Motorsägen-Kunst
• Kinderprogramm

Erneuerung der Ortsdurchfahrt Aurach - Asphaltarbeiten BA II

Vom 26. Mai bis 6. Juni finden die Asphalt- und Deckenbauarbeiten im westlichen Bereich der Ortsdurchfahrt Aurach statt. Hierzu muss die Ortsdurchfahrt zwischen der Einmündung „Im Mooshof“ bei der Metzgerei Sorg und dem Ortsende Richtung Weinberg gesperrt werden.

In dieser Zeit ist im betroffenen Abschnitt der Ortsdurchfahrt und in den durch die westliche Weinberger Straße erschlossenen Seitenstraßen auch kein Anliegerverkehr möglich, d. h. eine Zufahrt zu den an der Ortsdurchfahrt gelegenen und über diese erschlossenen Grundstücke ist nicht gegeben.

Die betroffenen Grundstückseigentümer werden gebeten, ihre Fahrzeuge in dieser Zeit außerhalb der Baustelle ordnungsgemäß zu parken.

Wer in dieser Zeit Anlieferungen erwartet (z. B. Heizöl) wird gebeten, diese Anlieferungen zu verschieben.

Für die Vor- und Nacharbeiten der Asphaltarbeiten wird die Ortsdurchfahrt in der Zeit vom 18. Mai bis 25. Mai und vom 08. Juni bis 13. Juni halbseitig mit einer Ampelanlage gesperrt.

Während der halbseitigen Sperrung ist der Durchgangs- und der Anliegerverkehr möglich.

Die Arbeiten beginnen am 26. Mai mit den Fräsarbeiten und den Vorarbeiten für den Asphalteinbau (Setzen der Kanalabdeckungen und Schieberkappen für die Wasserleitung) im Bereich Metzgerei Sorg bis Ortsende Richtung Weinberg.

Die eigentlichen Asphaltarbeiten beginnen am 29. Mai mit dem Einbau der Binderschicht von der Metzgerei Sorg bis zum Orts-

ende Richtung Weinberg. Der Einbau der Deckschicht ist für Dienstag, 02. Juni vorgesehen.

In folgenden Zeiträumen kann der westliche Bereich der Ortsdurchfahrt incl. der Einmündungen in die Seitenstraßen (Birkenweg, Kesselstraße, Mühlweiherweg, Am Wahrberg, Erlenweg und Elbersrother Straße) und der anliegenden Siedlungsstraßen (Fellastraße, Ringstraße, Am Weiher, An der Kohlplatte, An der Elbersrother Straße) nicht befahren werden:

Do., 28.05., 12.00 Uhr bis Sa., 30.05., 17.00 Uhr sowie

Mo., 01.06., 12.00 Uhr bis Mi., 03.06., 17.00 Uhr

Härtefallregelungen sind mit der Bauleitung zu besprechen, Ansprechpartner Rainer Heckel, Tel. 09804/915426.

Wir weisen darauf hin, dass das Befahren der Baustelle auf eigene Gefahr erfolgt.

Die betroffenen Grundstückseigentümer werden gebeten, ihre Fahrzeuge in dieser Zeit außerhalb der Vollsperrung zu parken – und zwar so, dass der laufende Verkehr und die Gehwege nicht beeinträchtigt werden.

Voraussetzung für den geplanten Ablauf ist eine geeignete Witterung, bei Regen kann es zu Verschiebungen im Bauablauf kommen. Während der Vollsperrung ist keine Verbindung mit Kraftfahrzeugen zwischen dem westlichen und dem östlichen Ortsbereich möglich.

Der westliche Ortsteil ist nur von Weinberg her zu erreichen, der östliche Ortsteil nur von Neunstetten her.

Verlegung der Bushaltestellen:

Im Zuge der Vollsperrung für die Asphaltarbeiten im westlichen Bereich der Ortsdurchfahrt Aurach muss der Linienverkehr der OVf umgeleitet werden.

Die Linienbusse werden über Weinberg (Röttenbacher Straße) - Atzenhofen - Büchelberg - Eyerlohe - Aurach (Eyerloher Straße) umgeleitet.

Dadurch müssen die Haltestellen der Linie 805 in Aurach und Weinberg für den Zeitraum 26. Mai - 07. Juni verlegt werden.

Aurach:

Die Haltestellen in der Weinberger Straße werden in diesem Zeitraum nicht bedient.

Die Haltestellen in der Ansbacher Straße werden auf eine Ersatzhaltestelle im Bereich Eyerloher Straße 2/4 verlegt.

Die Haltestellen am Wirtschaftspark werden weiterhin bedient.

Weinberg:

Die Haltestellen im Bereich des Kindergartens werden auf Höhe des Anwesens Feuchtwanger Straße 24 verlegt.

Die OVf wird über die genauen Haltestellenstilllegungen und -verlegungen und die geänderten Abfahrtszeiten rechtzeitig vor Beginn der Maßnahme per Aushang an den entsprechenden Haltestellen informieren.

Verlegung Entleerung Restmülltonne im westlichen Ortsbereich von Aurach:

In folgenden Straßen findet die Entleerung der Restmülltonne nicht wie geplant am Fr., 29.05., sondern bereits am Mi., 27.05. statt:

Weinberger Straße ab Metzgerei Sorg Richtung Weinberg, Birkenweg, Kesselstraße, Ringstraße, Fellastraße, Mühlweiherweg, Am Wahrberg, Am Weiher, Erlenweg, An der Kohlplatte, An der Elbersrother Straße und Elbersrother Straße.

Wir bitten um Beachtung!





Voranzeige · Voranzeige · Voranzeige · Voranzeige · Voranzeige

Feierliche Verkehrsfreigabe der ST 1066 / OD Aurach

Herzliche Einladung

an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger
zur feierlichen Verkehrsfreigabe
der Ortsdurchfahrt Aurach /
Staatsstraße 1066



am Sonntag, 7. Juni 2015

Nach den Pfingstferien steht die Ortsdurchfahrt dem Verkehr wieder voll und ganz zur Verfügung; mit der Realisierung der Maßnahme wurde eine ganze Reihe von Verbesserungen geschaffen und die Infrastruktur an die heutigen Anforderungen angepasst. Das ist ein Grund zum Feiern! Die Gemeinde Aurach als Maßnahmeträgerin, gemeinsam mit dem Staatlichen Bauamt Ansbach, möchte Sie am **Sonntag, 7. Juni 2015** zur feierlichen Verkehrsfreigabe einladen.

Programm

10.00 Uhr	Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Aurach • im Anschluss daran Würdigung des Vorhabens
ca. 11.30 Uhr	Geistlicher Segen durch Pfarrer Dr. Emanuel C. Umeh bei der Fußgängerampel Kirchplatz. Erster Bürgermeister Manfred Merz und Vertreter der beteiligten Ämter und Firmen durchschneiden das Band und geben dadurch symbolisch die Ortsdurchfahrt für den Verkehr wieder frei.
ca. 11.45 Uhr	Pferdekutsche (Hans Blank) und Oldtimer-Korso (Oldtimer-Freunde) entlang der Ortsdurchfahrt
ab ca. 12.00 Uhr	Möglichkeit zum Mittagessen und Kaffeetrinken bei Bäcker Becks-Backwelt Leutershausener Str. 2 Oldtimer-Freunde und Firma Ooppel persdorf präsentieren ihre Fahrzeuge auf dem Parkplatz von Bäcker Beck' Backwelt.

Ferienbetreuung für Kinder ab 6 Jahren

Liebe Eltern,
die Gemeinde Aurach bietet Kindern ab 6 Jahren in den Sommerferien ein buntes Ferienprogramm. Kindergartenkinder werden auch während der Sommerferien bis auf die bekannten Schließzeiten in den beiden kirchlichen Kindertagesstätten in der Gemeinde betreut. Die beiden Kindertagesstätten nehmen zum Teil nach ihren Möglichkeiten in den Sommerferien auch Grundschulkindern auf. Sofern Bedarf besteht, wäre die Gemeinde Aurach bereit, weitere Betreuungsmöglichkeiten für Kinder ab 6 Jahren in Zusammenarbeit mit den AGIL-Gemeinden zu organisieren bzw. zu unterstützen. Wenn Sie Interesse an einer Ferienbetreuung für Ihr/e Schulkind/er haben, melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung (Frau Nenning, Tel. 09804 915413, E-Mail: rosemarie.nenning@aurach.de).

Das Bürgerbüro - Passamt - informiert

Kinderreisepässe

Da wir im Moment immer wieder Nachfragen in Bezug auf Gültigkeit und Verlängerung von Kinderreisepässen erhalten, nachfolgend einige Informationen hierzu:

Ein Kinderreisepass kann nur für Kinder unter 12 Jahren beantragt werden. Die Gültigkeitsdauer eines Kinderreisepasses beträgt 6 Jahre, eine Verlängerung ist höchstens bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres möglich **und muss vor Ablauf der Gültigkeitsdauer erfolgen.**

Der Kinderreisepass kann nur mit einem biometrischen Lichtbild – **unabhängig vom Alter des Kindes** – ausgestellt werden. Weil sich das tatsächliche Erscheinungsbild, besonders das eines Kleinkindes, schnell verändert, wird der ausgestellte Kinderreisepass nach den Passvorschriften u. a. dann ungültig, wenn eine einwandfreie Feststellung der Identität des Kindes nicht mehr gegeben ist. Sie sollten daher im eigenen Interesse zu gegebener Zeit eine

Verlängerung bzw. Aktualisierung des Kinderreisepasses unter Vorlage eines neuen Lichtbildes beantragen, um Schwierigkeiten bei der Ein- und Ausreise an der Grenze bzw. am Flughafen zu vermeiden.

Hinweis:

Das Passgesetz bestimmt, dass Deutsche, die über eine Auslandsgrenze aus- oder einreisen, unabhängig vom Alter verpflichtet sind, ein gültiges Ausweisdokument mitzuführen.

Antragstellung:

Sie benötigen:

- den bisherigen Kinderausweis/Kinderreisepass, falls bereits ausgestellt. Bei erstmaliger Beantragung eine Geburts- bzw. Abstammungsurkunde oder das Familienstammbuch.
- ein aktuelles biometrisches Lichtbild (unabhängig vom Alter des Kindes)
- persönliche Vorsprache des Kindes
- Einverständniserklärung: Die Ausstellung/Verlängerung eines Kinderreisepasses bedarf der schriftlichen Einverständniserklärung beider Elternteile, sofern Ihnen die elterliche Sorge gemeinsam zusteht. Ansonsten ist das rechtskräftige Scheidungsurteil bzw. der Sorgerechtsbeschluss vorzulegen. Diese Einverständniserklärung befindet sich in der Homepage unter Bürgerservice – Bürgerbüro – Personalausweis/Pass – Reisepass – Onlineformular – Einverständniserklärung.

Gebühren:

Ausstellung eines Kinderreisepasses	13,00 Euro
Verlängerung eines Kinderreisepasses	6,00 Euro

Die Gebühr ist bei Antragstellung zu bezahlen.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro.

Fundsache

In Weinberg steht seit 30. April eine fremde Mülltonne im Garten, Bachgasse 1. Abzuholen bei Familie Perlefein.

Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Freitag, 15. Mai 2015**
- **Biomüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Donnerstag, 21. Mai 2015** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**
Nächste Abholung: **Freitag, 12. Juni 2015** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**
Nächste Abholung: **Dienstag, 16. Juni 2015** ab 6.00 Uhr.



- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**
freitags von 16.15 Uhr bis 18.30 Uhr (Sommerzeit).
- **Grüngut:**
Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei: Stefan Kemmetmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.
- **Siloanlage in Weinberg**
Grüngutanlieferung ist ab sofort wieder möglich. Wir bitten darauf zu achten, dass hier ausschließlich Grünschnitt angeliefert wird. Hecken- und Holzschnitte dürfen hier **nicht** abgeliefert werden!
- An der **Bauschuttdeponie** in Dietenbronn kann Bauschutt und Erdaushub angeliefert werden. Die Bauschuttdeponie ist grundsätzlich bis Oktober jeweils samstags von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr geöffnet. Soll außerhalb der gewöhnlichen Öffnungszeiten Bauschutt oder Erdaushub angeliefert werden, ist dies rechtzeitig, mindestens einen Tag vorher mit Herrn Heckel, Tel. 09804 /915426, abzusprechen.
Gebühren: Erdaushub 7,00 €/m³, Bauschutt 10,00 €/m³. Bei Anlieferung außerhalb der gewöhnlichen Betriebszeit ist zusätzlich ein Betrag von 18,00 € pro Stunde zu entrichten.
- **Voranzeige Problemmüllsammlung:**
Samstag, 23. Mai 2015, 11.45 bis 12.45 Uhr, Blumenauer Platz

Probealarm der Sirenen mit Funksteuerung

Der nächste Probebetrieb der Feualarmsirenen mit Funksteuerung findet am Samstag, den 16. Mai 2015 zwischen 11.00 Uhr und 12.00 Uhr in Aurach, Weinberg, Windshofen und Vehlberg statt.



Forstrevier Aurach

Sprechtag des Forstreviers:

Einschließlich 20.05. bis 24.06. findet

kein Sprechtag statt. Brennholzangelegenheiten werden erst ab Juli wieder bearbeitet. In dringenden Fällen, nicht Brennholzangelegenheiten betreffend, wenden Sie sich bitte an den Forstbetrieb Rothenburg, Tel. 09861/974990.

Schwarzfahrten am Windpark:

Der Bau der Windanlagen im Waltersberg ist im vollen Gange und nicht zuletzt die sichtbaren Türme wecken ein reges Zuschauerinteresse. Die Bevölkerung wird gebeten, sich an die Verkehrszeichen zu halten und nicht mit PKW und Motorrad in den Wald zu fahren. Leider kam es sogar vor, dass während der Bauarbeiten sich trotz Absperrungen Schaulustige im Gefahrenbereich des Krans aufhielten, ja sogar mit Fahrrad, Auto und Moped darunter fahren. So bringen sich Uneinsichtige selbst und die Arbeiter vor Ort in Bedrängnis und Gefahr, das ist nicht zu akzeptieren.

Christian Stegmaier • BAYERISCHE STAATSFORSTEN AöR
Forstbetrieb Rothenburg/T. • Forstrevier Aurach
Im Dorf 11 • 91616 Neusitz

Büchereien Aurach und Weinberg



Aurach: montags von 17.00 bis 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Karin Heller

Weinberg: montags von 16.30 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Franziska Hillermeier

Öffnungszeiten Bürgerbüro:



Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag, 16.00 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Brigitta Hopp,
Tel. 09804/9154-24

Region Hesselberg

Herzliche Einladung zum Tanztee am Nachmittag

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
liebe Seniorinnen und Senioren des Landkreises Ansbach

Alles neu macht der Mai, macht die Seele frisch und frei.

Deshalb darf ich Sie sehr herzlich einladen zum

**„Tanztee am Nachmittag“ am Dienstag, 19. Mai 2015
um 14.30 Uhr, Hauptstraße 11, 91743 Unterschwaningen,
Friederike-Louise-Saal, Kostenbeitrag 5,- €/p.P.**

Gemeinsam durch einen beschwingten Frühlingnachmittag tanzen und das schöne Ambiente des Friederike-Louise-Saals in Unterschwaningen mit Gleichgesinnten genießen. Durch das Programm führen wie immer Peter und Harry mit flotten Evergreens und bekannten Schlagern.

Ihr Peter Schalk (Organisationsleitung),
Altbürgermeister der Gemeinde Burgoberbach

**Bleiben Sie mit dabei und freuen Sie sich auf den nächsten
„Tanztee am Nachmittag“ im Juni in Wolframs-Eschenbach.**

Feuerwehren

FFW Aurach

Freitag, 15. Mai 2015, Übung, 20.00 Uhr, anschl. Stammtisch.

FFW Windshofen

Freitag, 15. Mai 2015, 19.30 Uhr, Übung, Gerätehaus, gesamte Wehr.

AGIL-Nachrichten

Jechnerer-AGIL-LIGA-Gesamtsiegerehrung 2014 am Samstag, 9. Mai 2015 in Burgoberbach

Auch bei der 14. Auflage des SAS-Duathlon legte das fünfköpfige Organisationsteam des FC/DJK Burgoberbach einmal mehr die Grundlage für einen hochklassigen Wettkampf. Fast 140 Sportler aus ganz Süddeutschland dankten es mit ihrem Erscheinen und sorgten für spannende Duelle. Auf gewohnten Strecken standen zunächst 5 km Laufen auf dem Programm,



dann ging es auf 24 Radkilometern zweimal durch die östlichen Ortsteile Burgoberbachs, bevor nochmals 5 Laufkilometer auf dem Programm standen.

Der 14. SAS-Duathlon bildete auch den Auftakt in die diesjährige Jechnerer-AGIL-LIGA-Sportserie. Die weiteren Veranstaltungen finden am 20. Juni (26. Altmühltriathlon Leutershausen), am 6. September (Wahrberg-Bike Aurach) und am 11. Oktober (BärenlochBike Herrieden) statt. Mit Christian Jechnerer (Herrieder Aquathleten) und Petra Prießnitz (TSV Oettingen) durfte Burgoberbachs Bürgermeister Gerhard Rammler den Siegern der AGIL-Serie die Ehrenpreise überreichen.



v. l. n. r. Benedikt Goth (2., DHJ Großenried), Christian Jechnerer (1., Herrieder Aquathleten), Thomas Heumann (3., Herrieder Aquathleten) und Angelica Rodriguez (2., Radhaus Ansbach); nicht auf dem Bild: Petra Prießnitz (1., TSV Oettingen) und Beate Stenzenberger (3., TSV Oettingen)

Altersjubilare

Wir gratulieren!

17. Mai 2015

Hinreiner **Lore**, Weinberg, 80 Jahre
Zeller **Anna**, Aurach, 75 Jahre

20. Mai 2015

Stöcklein **Norbert**, Aurach, 75 Jahre

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, Aurach



**Pfarrgasse 8,
91589 Aurach,
Tel. 09804/92110, Fax 09804/92111
E-Mail: info@pfarrgemeinde-aurach.de
www.pfarrgemeinde-aurach.de**

21. Woche vom 16. Mai 2015 bis 25. Mai 2015

Samstag, 16. Mai 2015 – hl. Johannes Nepomuk

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Josef Bohrer [116]

Ged. + Cäcilia Stahl u. Georg Christ [127]

Sonntag, 17. Mai 2015 – 7. Sonntag der Osterzeit

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Johann u. Anna Blank u. Sohn Otto [121]

Ged. + Konrad u. Rosa Hertlein, Eltern u. Schw.-Elt.

18.00 Uhr Maiandacht des Kath. Frauenbundes Aurach/Weinberg, musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Choralis

Mittwoch, 20. Mai 2015 – hl. Bernhardin von Siena

17.00 Uhr Probe zur Firmung

Donnerstag, 21. Mai 2015 – hl. Hermann Josef

18.30 Uhr hl. Amt + Margarete u. Josef Scharvogel u. Angehörige [83]

Samstag, 23. Mai 2015 -

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Stilla u. Josef Göttler [81]

Ged. + Helga Gedon, Eltern, Schw.-Elt. u. Verw. [60]

Ged. + Eltern Feuchter/Goth [163]

Sonntag, 24. Mai 2015 – Pfingsten

Renovabis-Kollekte

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Klara Herrman [135]

Montag, 25. Mai 2015 – Pfingstmontag

9.30 Uhr Firmgottesdienst

Firmspender Domkapitular Alfred Rottler

Kath. Pfarrgemeinde Maria Sieben Schmerzen, Weinberg



21. Woche vom 17. Mai 2015 bis 25. Mai 2015

Sonntag, 17. Mai 2015 – 7. Sonntag der Osterzeit

8.30 Uhr Dankamt zur lieben Mutter Gottes [09]

Ged. + Karl Schindler u. Verw. [14]

Ged. + Franz, Maria u. Johann Berndanner [71]

Freitag, 22. Mai 2015 – hl. Rita von Cascia

18.00 Uhr Maiandacht

Sonntag, 24. Mai 2015 – Pfingsten

Renovabis-Kollekte

8.30 Uhr hl. Amt + Josef u. Maria Jörg [68]

Montag, 25. Mai 2015 – Pfingstmontag

9.30 Uhr **Aurach:** Firmgottesdienst

Firmspender Domkapitular Alfred Rottler

Aktuelle Informationen aus Ihrer Gemeinde
finden Sie hier im Mitteilungsblatt!



GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN

Krankenbesuchsdienst – Pfarreien Aurach und Weinberg
Gruppe 1 in Ansbach

Ausflug der Erstkommunionkinder Aurach u. Weinberg

Der Ausflug der EK-Kinder der beiden Pfarreien findet heuer am Dienstag, 19. Mai 2015 statt. Die Sprechstunde sowie der Abendgottesdienst in Weinberg entfallen.

Probe zur Firmung

Am Mittwoch, dem 20. Mai 2015 findet um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche Aurach die Probe für die Firmung für alle Firmlinge und Ministranten statt. Auch die Firmpaten sollen an dieser Probe teilnehmen.

Einkehrtag der Firmlinge

Die Firmlinge der beiden Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg trafen sich letzten Samstag gemeinsam mit Herrn Pfarrer Dr. Umeh und den Firmhelfer/innen zum Einkehrtag im Pfarrheim Weinberg. In verschiedenen Stationen vertieften die Jugendlichen, was sie in der mehrmonatigen Vorbereitungszeit in den Gruppenstunden bereits gelernt haben. Gleichzeitig erfuhren sie den Ablauf der Firmung und welche Bedeutung die Handlungen des Firmspenders, wie z. B. Handauflegung und Salbung, haben. Die Firmlinge beteiligten sich aktiv und waren mit viel Elan bei der Sache. Nach der Beichte endete der Tag mit der gemeinsamen Eucharistiefeier, der von den Jungen und Mädchen mitgestaltet wurde.

Ein herzliches „Vergelt’s Gott!“ an alle, die zum Gelingen dieses Einkehrtages beigetragen haben!



Malteser Malteser-Jugend

Folgende Nachricht hat uns vom Amerika Team Malteser International erreicht: Der Gesundheitsposten für die Gemeinde Bunkiwimake ist fertiggestellt und seiner Bestimmung übergeben worden.

Es wurden uns Bilder und ein Dankesbrief der Vertreter der indigenen Gemeinde übermittelt.

Vielen Dank an alle Spender und Helfer der Osterlammaktion 2015!



Rohbau-Besichtigung
Neubau der Sozialstation

Die Kath./Evang. Sozialstation Bechhofen lädt am Mittwoch, 10. Juni, ab 18.00 Uhr zu einer Besichtigung des Rohbaus ihres neuen Dienstgebäudes Am Moosgraben 69-75, Ortsausgang Bechhofen in Richtung Wieseth ein. In dem Gebäude, das wahrscheinlich den Namen „Haus St. Elisabeth“ tragen wird, soll ein geräumiger Gruppenraum für die Arbeit mit demenzkranken Menschen, für ein „Begegnungs-Café“ und für weitere Nutzungen zur Verfügung stehen. Herzstück des Hauses wird ein „Wellness-Bad“ für den Begegnungs- und Badetag der Sozialstation sein. Die Maßnahme wird mit 245.882 EUR aus Mitteln der Deutschen Fernsehlotterie gefördert.

Kirchliche Verbände



Katholischer Frauenbund Aurach/Weinberg

Herzliche Einladung zur Teilnahme an der Maianacht am Sonntag, den 17. Mai um 18.00 Uhr in der Kirche St. Peter und Paul Aurach. Die Maianacht wird gestaltet vom Frauenbund und musikalisch umrahmt vom Kirchenchor Coralis unter der Leitung von Frau Susanne Herrmann. Jeder ist herzlich willkommen, und besonders eingeladen sind unsere Mitgliedsfrauen.

Am 2. Mai besuchte der Frauenbund Aurach/Weinberg die Alpakafarm der Familie Rister in Obermichelbach. 15 Frauen und 2 Männer wanderten entspannt mit den Tieren am Halfter durch die schöne Hesselberglandschaft. Wir konnten viele interessante Eindrücke sammeln und uns über die Haltung und Lebensweise der Alpakas informieren. Beim gemütlichen Beisammensein in einem Biergarten klang der Tag aus.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde
Weißenkirchberg mit Aurach



Donnerstag, 14. Mai 2015, Himmelfahrt

9.30 Uhr Gottesdienst in Weißenkirchberg mit Pfrin. Walz

Sonntag, 17. Mai 2015

9.30 Uhr Gottesdienst in Weißenkirchberg mit Pfrin. Walz

Pfingstsonntag, 24. Mai 2015

9.30 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl in Weißenkirchberg

Pfingstmontag, 25. Mai 2015

9.30 Uhr Gottesdienst in Weißenkirchberg

10.45 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl im Evang. Gemeindefreizeitortreff Aurach



Evang.-Luth. Kirchengemeinden Dombühl und Kloster Sulz



Sonntag, 17. Mai 2015

- 9.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden in Kloster Sulz
10.15 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden in Dombühl
10.00 Uhr Kindergottesdienst in Kloster Sulz
Pfingstsamstag, 23. Mai 2015
19.00 Uhr Konfirmandenbeichte in der Kirche St. Veit in Dombühl mit Pfr. Lindner

Pfingstsonntag, 24. Mai 2015

- 9.30 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation in der Marienkirche zu Kloster Sulz mit Pfr. Lindner
- zeitgleich ist Kindergottesdienst, die Gastkinder sind ebenfalls herzlich dazu eingeladen
17.30 Uhr Gottesdienst zur Spruchauslegung mit Pfr. Lindner und der Band „Highway to Heal“

Pfingstmontag, 25. Mai 2015

- 10.15 Uhr Gottesdienst in Dombühl mit Pfr. Lehner
- kein Gottesdienst in Kloster Sulz

Bürozeiten:

Das Sekretariat ist in den Pfingstferien nicht regelmäßig besetzt.
Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz
i. A. Sabine Strauß

Evang.-Luth. Kirche Feuchtwangen



Donnerstag, 14. Mai 2015

- 10.00 Uhr **Stiftskirche:** Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl
10.00 Uhr **Halle Steinbach:** Gottesdienst mit Pfarrer Dieter Ungar-Hermann

Freitag, 15. Mai 2015

- 9.30 Uhr **Evang. Jugendhaus:** Eltern-Kind-Gruppe
14.15 Uhr **Evang. Jugendhaus:** Jungschar „Die Spatzen“
15.30 Uhr **Gemeindehaus Vorderbreithann:**
Jungschar für Buben und Mädchen
19.30 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Selbsthilfegruppe Blaues Kreuz

Samstag, 16. Mai 2015

- 16.00 Uhr **Stiftskirche:** Turmblasen mit Dekanatskantorat
16.30 Uhr **Praxisklinik:** Gottesdienst

Sonntag, 17. Mai 2015

- 9.30 Uhr **Gemeinschaftshaus Banzenweiler:**
Gottesdienst m. Weihung des Feuerwehrautos
9.30 Uhr - 11.45 Uhr **Haus am Kirchplatz:**
Gemeindebücherei - geöffnet
10.00 Uhr **St. Johanniskirche:** Gottesdienst und Kindergottesdienst
10.30 Uhr **Gemeindehaus:** Krabbelgottesdienst

Montag, 18. Mai 2015

- 10.00 Uhr **Evang. Jugendhaus:** Eltern-Kind-Gruppe
14.00 Uhr - 17.00 Uhr **Gemeindehaus:**
Oase - Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige
17.30 Uhr - 19.00 Uhr **Dentlein am Forst:** Volkstanzkreis f. Erwachsene mit Heinz-Werner Liebscher
18.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:**
Selbsthilfegruppe „Pustebume“ für seelische Gesundheit

Dienstag, 19. Mai 2015

- 9.30 Uhr - 11.00 Uhr **Gemeindehaus:**
Treffpunkt „Café Lichtblick“
19.30 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Arbeitskreis „Mission“

Mittwoch, 20. Mai 2015

- 9.30 Uhr **Senioren- und Pflegeheim:** Gottesdienst
14.00 Uhr **ASB-Seniorenzentrum:** Gruppe Gesellschaftsspiele

- 19.00 Uhr **Dekanat Kapitelsaal:**
Offener Bibelgesprächskreis „Impulse“
20.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:**
Selbsthilfe-Elterngruppe „Legasthenie“

Donnerstag, 21. Mai 2015

- 10.00 Uhr **Evang. Jugendhaus:** Eltern-Kind-Gruppe
14.00 Uhr - 17.00 Uhr **Gemeindehaus:**
Oase - Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige

Schule

Einblicke in die Johann-Georg-von-Soldner-Schule



- EINLADUNG
zum Schulfest 2015
- Einblicke
- Staunen, Forschen, Lernen
- und Genießen

Samstag, 16.05.2015

11.00 Uhr bis 15.00 Uhr
Auf Ihr Kommen freuen sich die Schülerinnen und Schüler, der Elternbeirat und das Lehrerkollegium der Johann-Georg-von-Soldner-Schule

Vereine und Verbände

SSV Aurach

Abteilung Fußball

- Herren I: Sonntag, 17.05.15 um 15.00 Uhr**
FC Dombühl - SSV Aurach
Herren II: Sonntag, 17.05.15 um 13.00 Uhr
FC Dombühl 2 - SSV Aurach II
Damen: Samstag, 16.05.15 um 17.00 Uhr
SSV Aurach - SG Kalbensteinberg
A-Jun. (U19): Samstag, 16.05.15 um 17.15 Uhr
SG Herrieden/Aurach/Weinberg - 1. FV Offenheim
D1-Jun. (U13): Freitag, 15.05.15 um 17.45 Uhr
SC Wernsbach-Weiheuz. - SG Weinberg/Aurach 1
E-Jun. (U11): Samstag, 16.05.15 um 11.00 Uhr
TSV 2000 Rothenburg - SSV Aurach
Mittwoch, 20.05.15 um 18.00 Uhr
Fr. Schillingfürst - SSV Aurach
F-Jun. (U9): Samstag, 16.05.15 um 11.00 Uhr
SG Weinberg/Aurach - SG Breitenau/Mosbach 1

Gymnastikgruppe I

Am kommenden Montag, 18.05.2015 entfällt die Gymnastikstunde.
gez. Ch. Kreuzer

SV 67 Weinberg

Abteilung Fußball

- Do., 14.05.**
14:00 Uhr B-Mäd. SV Weinberg-ETSV Würzburg
Fr., 15.05.
17:45 Uhr D-Jgd. SC Wernsbach-Weiheuzell - SG Weinberg/Aurach
18:00 Uhr D-Mäd. SG Wicklersgreuth - SV Weinberg

**Sa., 16.05.**

- 11:00 Uhr **F-Jgd.** SG Weinberg/Aurach – SG Breitenau
 11:15 Uhr **C-Mäd.** SV Weinberg – ESV Ansbach
 17:15 Uhr **A-Jgd.** SG Herrieden/Aurach/Weinberg –
 1. FV Uffenheim
 18:00 Uhr **Herren** SV Mosbach 3 – SV Weinberg 3

So., 17.05.

- 11:00 Uhr **B-Mäd.** FC Pegnitz – SV Weinberg 2
 13:00 Uhr **Damen** SV Weinberg 2 – SV Frensdorf
 14:00 Uhr **Damen** FC Bayern München – SV Weinberg
 13:00 Uhr **Herren** SV Mosbach 2 – SV Weinberg 2
 15:00 Uhr **Herren** SV Weinberg – Wolfr. Eschenbach

Di., 19.05.

- 18:15 Uhr **C-Mäd.** SV Weinberg – TSC Weissenbronn

Abteilung Tennis**Tennisdamen**

1. Heimspiel gegen TSV Bechhofen in Weinberg
 Termin: 14.05.2015 um 10.00 Uhr

Tennisherren

1. Heimspiel gegen TV Leutershausen II
 Termin: 17.05.2015 um 10.00 Uhr
 Über zahlreiche Zuschauer würden wir uns freuen.
 Kaffee und Kuchen steht wie immer bereit.
 Die Tennisabteilung

Voranzeige**Pfingstfest****Freitag, 22.05.****GELB-SCHWARZE NACHT ab 19.30 Uhr**

mit verschiedenen Einlagen und der Stimmungsband
 „ZEFIX“, die ganze Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Ein-
 tritt frei!

Samstag, 23.05.**Gaudi-Turnier ab ca. 16.00 Uhr**

Musik aus der Dose und BARBETRIEB

Sonntag, 24.05.**F-Jugend-Turnier-KIDS CUP**

ab 10.00 Uhr Festzeltbetrieb

ab 19.00 Uhr Party-Abend mit der Band „WÜRZBUAM“

Montag, 25.05.**E-Jugend-Turnier**

ab 10.00 Uhr Festzeltbetrieb

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt.

Auf Ihr Kommen freut sich
 der Förderverein SV 67 Weinberg

**Ausflug der Forstbetriebsgemeinschaft
Feuchtwangen**

Am 25.06.15 sind alle Waldbauern zu einem Ausflug nach Heiligkreuztal bei Riedlingen/Landkr. Biberach eingeladen. Dort werden Wiebke-Flächen besichtigt, die aufgeforstet wurden und zum Vergleich Flächen, auf denen gar nichts gemacht wurde. Nachmittags historische Stadtbesichtigung Biberach. Kosten pro Person EUR 30,00 sind bei Anmeldung zu entrichten. Anmeldung bis 25.05.15 bei Franz Lipp, Weinberg, Tel. 93193 oder Franz Frey, Aurach, Tel. 93197.

Schützengesellschaft Aurach**Preisschafkopfen**

Am Freitag, den 15. Mai lädt die Schützengesellschaft Aurach alle Kartler zu einem Schafkopfturnier ins Schützenhaus ein. Neben wertvollen Sachpreisen sind unsere Hauptpreise ein halbes Schwein oder ein Gutschein über 300 Euro der Fa. Sitzmann Bau, Aurach. **Beginn ist 20.00 Uhr.**

Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach*Museumsfest*

am Rathausplatz Aurach

„Kaffee, Kuchen und Hitzerplatz –
 an Christi Himmelfahrt, 14.5.2015 ab 14.00 Uhr

Handarbeits-Ausstellung im Vogteimuseum

- Auf der Rathauswiese zeigen Herr Heinz Blank sen. moderne Forstgeräte für die Waldpflege und Herr Heinz Blank jun. Schnitzarbeiten mit der Motorsäge
- 15.00 Uhr Auftritt der Kindervolkstanzgruppe mit der Kapelle „A Weng“ und Überreichung des Georg-Ehnes-Gedächtnispreises durch Herrn CSU-Kreisvorsitzenden Jan Helmer an den Gartenbau- und Heimatpflegeverein

Kinderprogramm

- Kinderspiele aus vergangener Zeit und Basteleien
- Kutschfahrten mit Hans Blank

Über zahlreichen Besuch freut sich
 der Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach.

Krankenpflegeverein Aurach

Zu unserem 1/2-Tagesausflug am 17.05.2015 sind noch Plätze frei. Es ergeht nochmals herzliche Einladung.

Wir fahren über die Autobahn bis Ansbach, dann auf der B13 nach Gunzenhausen an den Altmühlsee. Dort machen wir eine Schiffsrundfahrt auf dem Altmühlsee. Auf dem Schiff ist Zeit zum Kaffeetrinken.

Ein Gedeck mit Kaffee und Kuchen ist im Fahrpreis enthalten. Anschließend geht es weiter nach Ellingen. Hier besichtigen wir mit Führung das Deutschordensschloss (behindertengerecht, Aufzug vorhanden).

Von Ellingen fahren wir nach Fiegenstall im Gasthaus „Zur Sonne“ zum Abendessen.

Auf der B13 über Gunzenhausen und die Autobahn geht unser Weg zurück nach Aurach.

Preis incl. Eintritte und Trinkgeld und Kaffeegedeck ca. 27,- Euro
 Abfahrt: 13.00 Uhr am Rathausplatz

Rückkunft: ca. 20.00 Uhr

Anmeldungen Tel. 419 (Maier), bitte auch auf den Anrufbeantworter sprechen.
 Die Vorstandschaft

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann dies entscheidend für schnelle Hilfe sein!

VdK-Ortsverband Aurach-Weinberg



Jahresausflug am 20.06.2015 nach Lichtenfels in Oberfranken mit Floßfahrt auf dem Main und nach Michelau

Herzliche Einladung an alle Mitglieder und interessierte Nichtmitglieder zum Jahresausflug!

Wir fahren über Nürnberg, vorbei an Erlangen und entlang dem Main-Donau-Kanal Richtung Bamberg. Dem Lauf des noch jungen Mains folgend erreichen wir Bad Staffelstein, den Geburtsort von Adam Riese. Nach einem kleinen Sekt-Frühstück fahren wir weiter nach Lichtenfels bzw. Schney, dem Ausgangsort der lustigen Floßfahrt auf dem Main. Die Floßfahrt dauert ca. 2 Stunden, **das Floß ist barrierefrei** zugänglich und überdacht. In Schley werden wir auch zu Mittag essen. Im weiteren Verlauf des Tages erreichen wir Michelau, die Stadt der Korbmacher. Dort besuchen wir das Deutsche Korb-Museum, sehen eine in der Welt einmalige Ausstellung von interessanten Flechtarbeiten und erhalten eine Vorführung. Ebenso besteht die Gelegenheit zur Kaffeepause. Über Lichtenfels treten wir die Heimreise an, um bei Windsbach noch zum Abendessen einzukehren. Die Rückkunft wird gegen 21.00 Uhr sein. Die Fahrtkosten betragen ca. 20 Euro/Person.

Zeitplan:

6.15 Uhr Abfahrt Windshofen, Ortsmitte, 6.20 Uhr Weinberg, Schule, 6.25 Uhr Vehlberg, Bushaltestelle, 6.30 Uhr Aurach, Rathausplatz.

Anmeldungen bitte **umgehend** bei Hans Riegel, Tel. 09804-939795 ab 18.00 Uhr oder Johann Christ, Tel. 09804-1792.

Anmeldeschluss (wegen der Floßfahrt): 17.05.2015.

Voranzeige:

Der VdK-Kreisverband Ansbach lädt am **Freitag, 12.06.2015** zum Besuch der **Sondervorstellung „Don Camillo“** in das **Landes-theater Dinkelsbühl** ein.

Anmeldungen werden wie immer bei Hans Riegel und Johann Christ entgegengenommen. Bei genügend Beteiligung organisieren wir wieder einen Bustransfer.

Vormerken:

Am **Mittwoch, 02.09.2015** findet die traditionelle Sonderzugfahrt des VdK-Kreisverbandes statt. Ziel 2015 wird Salzburg sein. Informationen hierzu werden noch rechtzeitig veröffentlicht.

Imkerverein Aurach/Weinberg

Im Mai beginnt wieder die Schwarmzeit, deshalb bitte ich Sie um Mithilfe. Falls Sie einen Bienenschwarm in Ihrem Garten oder in der Flur finden sollten, bitten wir Sie sich im Gebiet Weinberg an Josef Dettenthaler unter der Rufnummer 09804/1251 und in Aurach an Alois Bohrer unter der Nummer 09804/913960 zu wenden. Der Imkerverein bedankt sich für die tatkräftige Mithilfe.

gez. 1. Vorstand Rüdiger Kreuzer

Man sollte nur für das Vergnügen leben,
denn nichts geht so schnell vorüber.

Oscar Wilde



Foto Florian Kopp

Das Programm „Kick in ein besseres Leben“ holte Heranwachsende in Brasilien von der Straße und macht sie stark. In ihrer „zweiten Familie“

erhalten sie außerdem eine Computerausbildung. Mit Ihrer Hilfe können wir viel bewegen.

Spendenkonto Brot für die Welt:

Bank für Kirche und Diakonie
IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00
BIC: GENODED1KDB

Mitglied der
actalliance

Brot
für die Welt